

MANUAL DE UTILIZARE COMBINĂ FRIGORIFICĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să-l păstrați la îndemână pentru a-l putea consulta oricând

Introducere	Înregistrare	4
	INFORMAȚII IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ	4
	Identificarea componentelor	9
INSTALARE	INSTALARE	10
	CONEXIUNE	10
FUNCȚIONARE	PANOU DE CONTROL	12
	• CONTROL TEMPERATURĂ	13
	• CONGELARE RAPIDĂ	13
	• MOD ECO	14
	• ALARMA UȘĂ DESCHISĂ	14
	• AUTO-TEST	15
	SCOATAREA ȘI INSTALAREA RAFTULUI DE STICLĂ DETAȘABIL	15
	SCOATAREA ȘI INSTALAREA SERTARULUI DIN COMPARTIMENTUL DE REFRIGERARE	15
	SCOATAREA ȘI INSTALAREA SERTARELOR DIN COMPARTIMENTUL DE CONGELARE	16
	Pentru a obține gheață (nu există la toate modelele)	16
Îngrijire și întreținere	Sugestii cu privire la păstrarea alimentelor	17
	Metodă de economisire a energiei	17
	Curățare	17
	Informații generale	18
	CARACTERISTICI DE FUNCȚIONARE ALE FRIGIDERULUI	18
REPOZIȚIONAREA UȘILOR	REPOZIȚIONAREA UȘILOR	19
Remediarea problemelor	Remediarea problemelor	21
	Casarea aparatelor vechi	22
SMART DIAGNOSIS	SMART DIAGNOSIS (Opțiune)	23

Înregistrare

Modelul și numărul serial se găsesc în partea din spate a aparatului. Numărul este unic la acest aparat și nu este disponibil și pentru altele.

Trebuie să treceți aici informațiile cerute și să păstrați acest îndrumar ca pe o dovadă permanentă a achiziției dvs. Capsați aici chitanța.

Data cumpărării : _____

Dealerul de la care ați cumpărat : _____

Adresa dealerului : _____

Numărul de telefon al dealerului : _____

Model nr. : _____

Nr. serial : _____

INFORMAȚII IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ

⚠ Acesta este simbolul de avertizare pentru siguranță. Vă avertizează cu privire la mesajele de siguranță care vă informează despre accidentele care vă pot fi fatale sau vă pot răni, pe dvs. sau alte persoane, ori care pot deteriora produsul. Toate mesajele de siguranță vor fi precedate de simbolul de avertizare pentru siguranță și de cuvântul de semnalare a riscului **PERICOL**, **ATENȚIE** sau **PRECAUȚII**. Aceste cuvinte înseamnă:

⚠ PRECAUȚII

Puteți fi ucis(ă) sau rănit(ă) grav dacă nu urmați instrucțiunile.

⚠ ATENȚIE

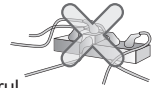
Indică o situație riscantă iminentă care, dacă nu este evitată, poate conduce la vătămări ușoare sau medii ori poate deteriora doar produsul.

⚠ PRECAUȚII

- Înainte de a fi utilizat, acest frigider trebuie să fie corect instalat și amplasat în conformitate cu instrucțiunile de instalare din acest document.
- Toate mesajele de siguranță vor identifica riscul, vă vor spune cum să reduceți posibilitatea unei vătămări și ce se poate întâmpla dacă nu respectați instrucțiunile.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau vătămare corporală atunci când folosiți acest produs, respectați precauțiile de siguranță, inclusiv următoarele. Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest aparat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service, ori de către o persoană similară calificată, pentru a evita accidentele.

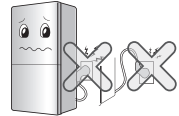
Când conectați aparatul la priză Trebuie să folosiți o priză dedicată.

- Folosirea mai multor aparate la aceeași priză poate provoca un incendiu.
- Disjunctorul electric poate deteriora alimentele, iar dozatorul poate prezenta scurgeri.



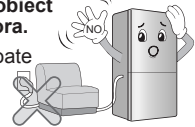
Nu lăsați ștecărul cu fața în sus și aveți grijă să nu fie prins în spatele frigiderului.

Poate curge apă înăuntru sau ștecărul poate fi deteriorat, ceea ce poate determina apariția unui incendiu sau o electrocutare.



Nu lăsați cablul de alimentare să fie îndoit sau apăsat de un obiect greu care îl poate deteriora.

Cablul de alimentare se poate deteriora, determinând apariția unui incendiu sau o electrocutare.



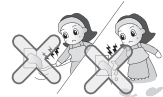
Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare.

Vă puteți electrocuta sau puteți provoca un incendiu în urma deteriorării cablului de alimentare sau a altor piese.



Nu trageți de cablu și nu atingeți ștecărul cu mâinile ude.

Puteți fi electrocutat(ă) sau rănit(ă).



Îndepărtați apa sau praful din ștecăr și introduceți-l, având grijă să fie bine fixate capetele.

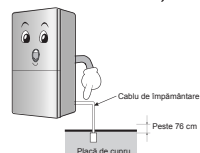
Praful, apa sau o conexiune nesigură pot provoca un incendiu sau o electrocutare.



Asigurați-vă că este făcută împământarea.

Consultați un electrician calificat sau o persoană de la service dacă instrucțiunile de împământare nu sunt complet înțelese sau dacă nu sunteți sigur că aparatul este împământat corect.

O împământare incorectă poate provoca defecțiuni sau electrocutare.



În cazul în care cablul de alimentare sau ștecărul este deteriorat, ori dacă orificiile prizei sunt slăbite, nu le folosiți.

Acestea pot provoca o electrocutare, un scurtcircuit sau un incendiu.



Când folosiți frigiderul

Nu așezați obiecte grele sau periculoase (recipiente cu lichide) pe frigider.

Pot cădea și cauza vătămări, incendiu sau electrocutare la deschiderea sau închiderea ușii.



Nu vă urcați pe ușă sau pe rafturile ușii, nici pe barul congelatorului sau pe camera de răcire.

Frigiderul poate cădea sau vă puteți răni la mâini. Mai ales nu lăsați copiii să facă astfel de lucruri.



Nu instalați frigiderul într-un loc ud sau într-un loc în care ajunge apa sau ploaia.

Deteriorarea izolației părților electrice poate provoca scurgeri de curent.



Nu folosiți și nu păstrați în frigider sau în apropierea acestuia substanțe inflamabile, eter, benzen, alcool, medicamente, gaz PL, doze cu pulverizare sau produse cosmetice.

Pot provoca explozie sau incendiu.



Nu puneți animale vii în frigider.



Nu puneți o lumânare aprinsă în frigider pentru îndepărtarea mirosurilor. Pentru a usca interiorul nu utilizați un uscător și nu aprindeți o lumânare pentru a îndepărta mirosul.

Pot provoca explozie sau incendiu.



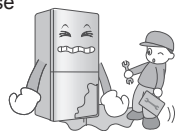
Nu păstrați medicamente sau materiale de interes academic în frigider.

Dacă păstrați materiale care necesită un control strict al temperaturii, acestea se pot deteriora sau poate avea loc o reacție neașteptată, ceea ce poate constitui un risc.



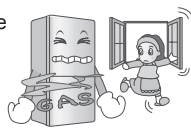
Dacă frigiderul a stat în apă, folosiți-l numai după ce îl verificați.

Puteți fi electrocutat(ă) sau se poate isca un incendiu.



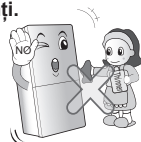
În cazul unei scurgeri de gaz, nu atingeți frigiderul sau priza și aerisiți imediat încăperea.

- O explozie determinată de o scântee poate provoca incendiu sau arsuri.
- Deoarece acest frigider folosește gaze naturale (izobuten, R600a) ca agent frigorific acceptat pentru protecția mediului, chiar și o cantitate redusă (80-90 g) este inflamabilă. În cazul în care apar scurgeri de gaz în urma unei deteriorări grave în timpul transportului, instalării sau folosirii frigiderului, orice scântee poate provoca incendiu sau arsuri.



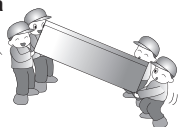
Nu pulverizați apă pe partea exterioară sau interioară a frigiderului și nu curățați aparatul cu benzen sau solvenți.

Deteriorarea izolației părților electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.



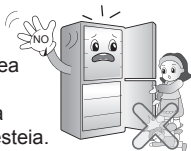
Când transportați frigiderul, țineți-l de barele-mâner aflate în partea din față jos și în partea din spate sus.

În caz contrar, vă pot aluneca mâinile și vă puteți răni.



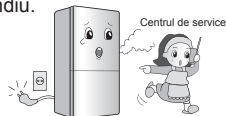
Deoarece deschiderea și închiderea ușii frigiderului poate provoca vătămarea corporală a persoanelor din jur, vă rugăm să vă luați măsuri de precauție.

Deschiderea sau închiderea ușii poate determina prinderea picioarelor sau a mâinilor în deschizătura ușii sau rănirea unui copil de către colțul acesteia.



În cazul în care frigiderul emană un miros neplăcut sau fum, scoateți-l imediat din priză și contactați centrul de service.

Poate fi provocat un incendiu.



Nu lăsați nici o persoană, cu excepția personalului calificat, să demonteze, să repare sau să aducă modificări frigiderului.

Puteți fi rănit(ă), electrocutat(ă) sau se poate isca un incendiu.



Nu folosiți frigiderul pentru alte destinații decât cele casnice (nu păstrați medicamente sau materiale pentru analiză, nu-l folosiți pe vapor etc.).

Poate constitui un risc neașteptat de incendiu, electrocutare, deteriorare a materialului păstrat în interior sau se poate produce o reacție chimică.



Când aruncați frigiderul, scoateți materialele de ambalare din ușă.

Un copil se poate bloca înăuntru.



Instalați frigiderul pe o podea solidă și dreaptă.

Dacă îl instalați într-un loc instabil, acest lucru poate avea consecințe fatale, din cauza căderii frigiderului la deschiderea sau închiderea ușii.



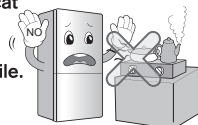
Nu introduceți mâinile sau instrumente metalice în orificiul de ieșire a aerului rece, în acoperitoare, în partea inferioară a frigiderului, în grătarul rezistent la căldură (orificiul de evacuare) din partea din spate.

Puteți fi electrocutat(ă) sau rănit(ă).



Evitați aparatele de încălzit.

Instalați aparatul astfel încât să fie departe de foc, cum sunt locurile în care sunt scurgeri de gaze inflamabile. Pot provoca un incendiu.



Nu introduceți mâinile în partea inferioară a frigiderului.

Placa metalică din partea de jos poate provoca răniri.



Eliminați pătrunderea de grăsimi sau uleiuri (inclusiv cele vegetale) pe componentele plastice ale frigiderului.

Aceasta cauzează alterarea și distrugerea lor.

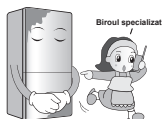


⚠ ATENȚIE!

Încălcarea acestei instrucțiuni poate determina vătămări corporale sau deteriorarea locuinței sau a mobilei. Vă rugăm să vă luați de fiecare dată măsuri de precauție.

Dacă doriți să aruncați frigiderul, contactați biroul specializat local.

Dacă doriți să aruncați deșeuri casnice masive, cum ar fi aparatură electrocasnică și mobilă, este de preferat să contactați biroul specializat local.



Nu atingeți alimentele sau recipientele din congelator cu mâinile ude.

Puteți căpăta degerături.



Așteptați cel puțin 5 minute înainte de a conecta din nou aparatul la priză.

Funcționarea congelatorului poate avea de suferit.



Scoateți cablul de alimentare fără să țineți de cablu, ci de capătul ștecărului.

Puteți provoca o electrocutare, un scurtcircuit sau un incendiu.



Nu folosiți pulverizatoare inflamabile în apropierea frigiderului.

Nu depozitați substanțe explozive ca tuburile spray cu carburant inflamabil în acest spațiu.

Pot provoca un incendiu.



Scoateți ștecărul din priză când curățați, manipulați sau înlocuiți becul interior al frigiderului.

- Puteți fi electrocutat(ă) sau rănit(ă).

- Când înlocuiți becul interior al frigiderului, asigurați-vă că inelul din cauciuc pentru prevenirea scânteilor din soclu nu este scos.



În caz de tunete și fulgere sau dacă nu utilizați aparatul o perioadă mai lungă, scoateți cablul de alimentare din priză.

Există pericolul electrocutării sau provocării unui incendiu.



Mos vendosni vazo me lule, filxhanë, gjëra kozmetike, ilaçe apo enë me ujë në frigoriferin ngrirës.

Këto mund të shkaktojnë zjarr, shok elektrik apo dëmtim kur bien.



Deschiderea și închiderea cu putere a ușii

frigiderului poate determina căderea alimentelor păstrate în coșul frigiderului în urma impactului, răbindu-vă astfel picioarele; prin urmare, luați-vă măsuri de precauție.



Alimentarea cu curent trebuie să fie accesibilă în cazul în care este necesară o deconectare rapidă.

Când una din ușile frigiderului este închisă brusc, o altă ușă se poate deschide, deoarece compartimentele frigiderului sunt conectate prin conducte de aer.

⚠ ATENȚIE!

Acest aparat este conceput pentru a fi utilizat în mediul casnic și în medii similare, cum ar fi zona bucătăriei personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale, case de fermă, precum și de către clienții din hoteluri, moteluri și în alte medii de tip rezidențial, în spații care oferă cazare și mic dejun, în unități de catering și altele similare care nu oferă comerț cu amănuntul.

⚠ ATENȚIE!

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mari, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supervizați sau instruiți în legătură cu utilizarea sigură a aparatului și dacă înțeleg riscurile.

Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii lăsați nesupravegheați.

⚠ PRECAUȚII

Aveți grijă ca orificiile de ventilare ale aparatului sau încăstrate în acesta să nu fie obstrucționate.

⚠ PRECAUȚII

Agentul frigorific și gazul de refulare folosite la aparat necesită proceduri speciale de evacuare. Pentru evacuare, consultați agentul de service sau o persoană cu calificări similare.

⚠ PRECAUȚII

Nu folosiți instrumente mecanice sau alte mijloace de accelerare a procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.

⚠ PRECAUȚII

Nu deteriorați circuitul frigorific.

⚠ PRECAUȚII

Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de păstrare a alimentelor, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.



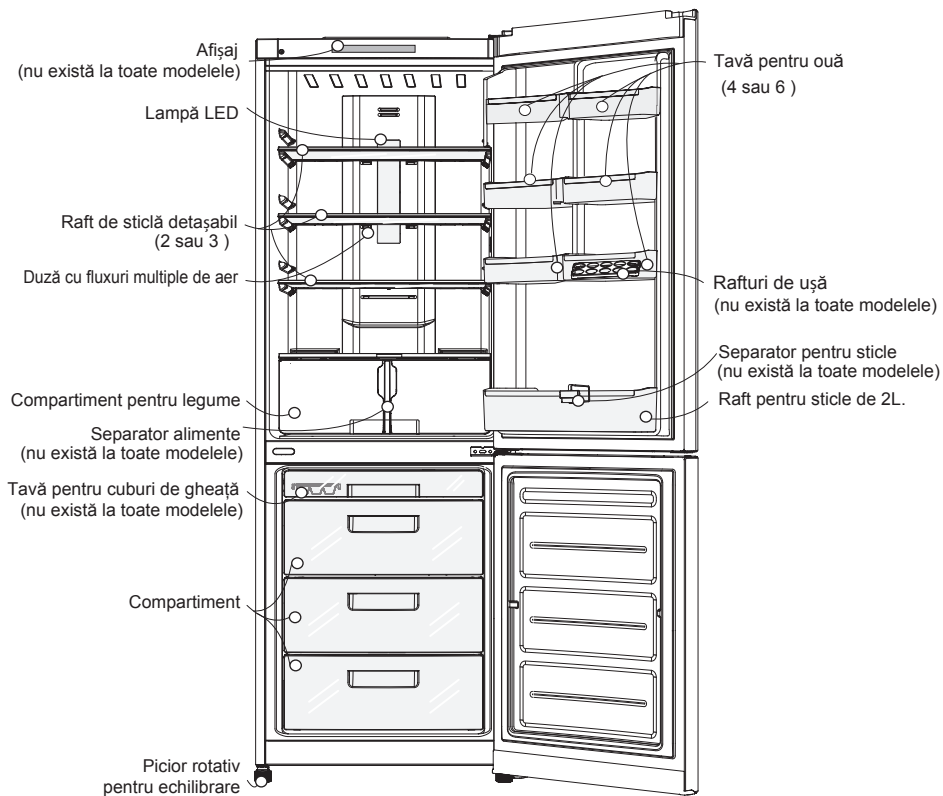
Acest aparat conține o cantitate mică de agent frigorific cu izobutan (R600a), un gaz natural cu compatibilitate ridicată de mediu, care este însă și inflamabil. Când transportați și instalați aparatul, aveți grijă să vă asigurați că nu se deteriorează nici o componentă a circuitului frigorific.

Agentul frigorific care țâșnește din țevi se poate aprinde sau poate cauza vătămări la nivelul ochilor. Dacă se detectează o scurgere, evitați flacăra deschisă ori posibile surse de aprindere și aerisiți încăperea în care se află aparatul, timp de câteva minute.

Pentru a evita crearea unui amestec de gaz inflamabil în cazul apariției unei scurgeri în circuitul frigorific, dimensiunea încăperii în care se află aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific folosită. Încăperea trebuie să aibă câte 1 m³ pentru fiecare 8 g de agent frigorific R600a din interiorul aparatului. Cantitatea de agent frigorific din aparatul dvs. este arătată pe plăcuța de identificare din interiorul acestuia.

Nu porniți aparatul dacă vădă semne de deteriorare. Dacă aveți dubii, consultați dealerul.

Identificarea componentelor



NOTĂ

Dacă unele componente lipsesc din combina frigorifică, acestea corespund altor modele.

INSTALARE

- Instalați distanțierele pe colțurile de sus din spatele frigiderului ca în Figura 1. Distanțierele sunt furnizate în cutia din interiorul compartimentului de răcire; (nu există la toate modelele)
- Alegeți locul potrivit. Instalați frigiderul într-un loc potrivit utilizării sale corespunzătoare; Frigiderul nu este un aparat încastrabil.
- Este necesar un spațiu de cel puțin 5 cm deasupra, în spate sau lateral pentru circulația aerului și reducerea consumului de curent electric. Figura 2;
- Nu instalați frigiderul lângă surse de căldură, în zone expuse razelor directe ale soarelui sau umidității ridicate;
- Asigurați-vă că tensiunea electrică indicată de manualul de utilizare este corespunzătoare celei de la domiciliul dumneavoastră;
- Nu îndepărtați abțâbildurile rotunde din partea din spate a frigiderului. Ele acoperă găurile de fabricație având totodată și o funcție decorativă.
- Pentru a evita vibrațiile, aparatul trebuie echilibrat. Dacă este necesar, ajustați picioarele cu filet pentru a compensa denivelările podelei. Partea frontală ar trebui să fie puțin mai ridicată decât partea posterioară, pentru a contribui la închiderea ușii. Picioarele cu filet pot fi manipulate cu ușurință înclinând ușor combina. Pentru a înălța combina, învârtiți picioarele cu filet în sens contrar acelor de ceasornic (). Pentru a coborî combina, răsuciți picioarele cu filet în sensul acelor de ceasornic ().
- Pentru a asigura o circulare adecvată a aerului în jurul frigiderului cu congelator, lăsați un spațiu suficient în ambele părți, ca și deasupra, și o distanță de cel puțin 2 inci (5 cm) față de peretele din spate.

- Înainte de utilizare, spălați atent frigiderul;
- Instalați accesoriile cum ar fi tăvița pentru gheață etc. în locașurile special amenajate. Accesoriile sunt împachetate pentru a preveni deteriorarea lor în timpul transportului.
- Conectați cablul de alimentare (sau ștecherul) la priză. Nu utilizați aceeași priză pentru alte aparate.

CONEXIUNE

După instalarea combinei frigorifice, așteptați 2-3 ore pentru ca aceasta să ajungă la temperatura normală de funcționare înainte de a depozita alimente proaspete sau congelate. În cazul în care scoateți aparatul din priză, așteptați 5 minute înainte de a-l reconecta. Combina dumneavoastră frigorifică este acum gata de utilizare.

Înlocuirea lămpii

Dacă lampa cu led se deteriorează, trebuie înlocuită de către un centru de service și nu de către dvs.

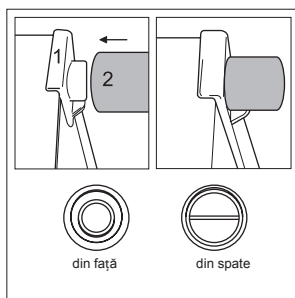


Figura 1. Instalarea distanțierelor
(nu există la toate modelele)

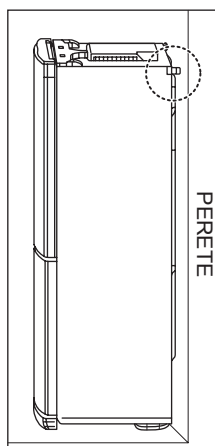


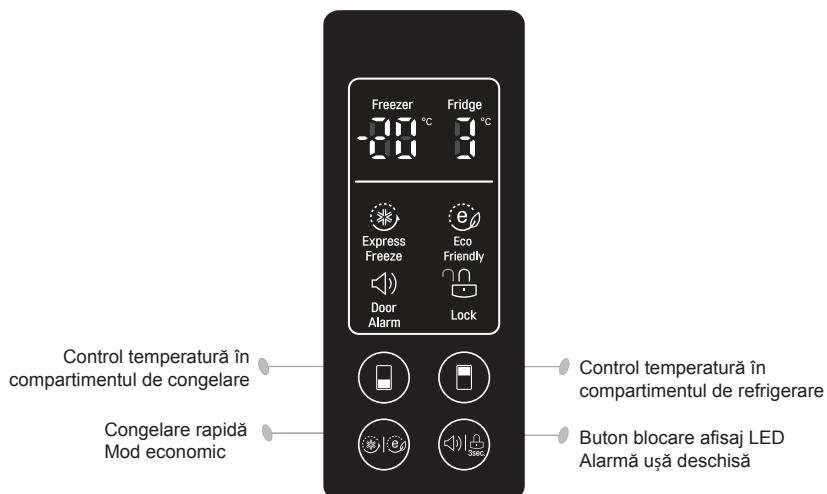
Figura 2. Instalarea frigiderului la perete
(nu există la toate modelele)

NOTĂ

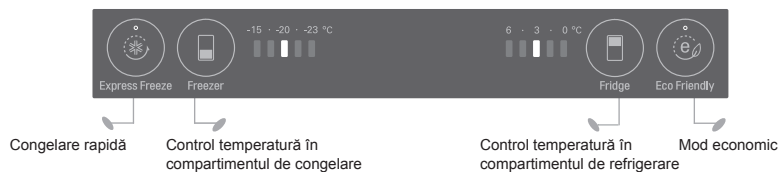
Distanțierele se găsesc în cutia din interiorul compartimentului de răcire.
Ele trebuie montate pentru a obține eficiență operațională sporită a frigiderului.

PANOU DE CONTROL

Afișaj extern diodă-emitoare-de-lumină (LED)



Afișaj intern



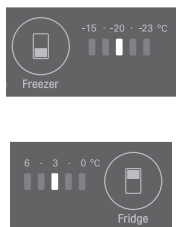
CONTROL TEMPERATURĂ

Temperatura inițială în compartimentele de refrigerare și congelare este de 3 °C și respectiv -20 °C. Dacă doriți, o puteți schimba apăsând butonul de control al temperaturii a compartimentului respectiv.

Afișaj extern LED.



Afișaj intern LED.



NOTĂ

Temperatura indicată pe afișajul LED este o valoare-țintă, deoarece temperatura din interiorul frigiderului variază în funcție de intensitatea expunerii la factori externi, ca temperatura alimentelor introduse sau frecvența deschiderii ușii. După pornire, frigiderul atinge modul setat în 2-3 zile.

CONGELARE RAPIDĂ

Este folosită dacă este necesară congelarea rapidă a alimentelor.

Apăsați o dată butonul "Congelare rapidă/Mod economic" (pe afișajul extern) sau butonul "Congelare rapidă" (pe afișajul intern).

Indicatorul "CONGELARE RAPIDĂ" se va aprinde și congelarea rapidă va începe.

Congelarea rapidă durează arroximativ 24 ore.

După terminarea operației, frigiderul va reveni automat la starea anterioară (temperatura setată anterior).

Dacă doriți să opriți funcția de congelare rapidă, apăsați din nou o dată butonul "Congelare rapidă/Mod economic".

(pe afișajul extern) sau butonul "Congelare rapidă"

(pe afișajul intern). Indicatorul se va stinge, operația de congelare rapidă va fi oprită și frigiderul va reveni la starea anterioară

(temperatura setată anterior).

Afișaj extern LED.



Afișaj intern LED.



MOD ECO

Activează modul de economie a curentului electric, Apăsați de două ori "Congelare rapidă/ Mod economic" (pe afișajul extern) sau butonul " Mod economic" (pe afișajul intern). Indicatorul se va aprinde (MOD ECO). Apăsarea repetată a butonului va dezactiva această funcție.

Afișaj extern LED



Afișaj intern LED



Pentru a activa "MOD ECO", apăsați butonul " Congelare rapidă/Mod economic". O a treia apăsare a butonului dezactivează ambele moduri și frigiderul va reveni la temperatura setată anterior.

NOTĂ

Când este activat "MOD ECO", alte butoane sunt inactive. Apăsați butonul "MOD ECO" pentru ca aparatul să revină la temperatura setată anterior.

NOTĂ

Pentru a economisi curent electric, afișajul extern este trecut la modul de conservare a energiei – iluminarea tuturor indicatorilor cu excepția "BLOCAT" este întreruptă.

ALARMA UȘĂ DESCHISĂ

- Dacă ușa frigiderului este deschisă o anumită perioadă de timp (60 sec.), alarma este activată.
- Puteți activa sau dezactiva alarma pentru ușa deschisă rapid apăsând butonul "ALARMĂ" (nu există pentru toate modelele);
- Dacă alarma continuă să sune și după închiderea ușii, contactați centrul service.

Afișaj extern LED



"BLOCARE"

(numai pentru modelele cu afișaj LED)

- Când butonul "BLOCARE" este activat, alte butoane sunt inactive.
- Pentru a bloca/debloca afișajul frigiderului, apăsați lung butonul "BLOCARE" timp de 3 secunde.



NOTĂ

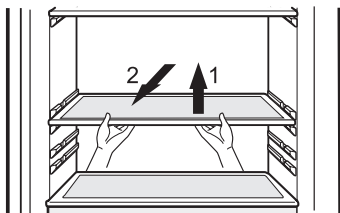
În cazul unei întreruperi de curent, setările sunt păstrate.

AUTO-TEST

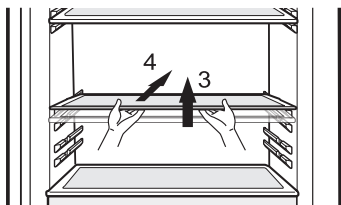
Afișajul are o funcție de auto-testare. Dacă frigiderul are o defecțiune, butoanele devin inactive și indicatorul afișează un cod de eroare. În acest caz, nu opriți alimentarea cu energie și contactați imediat centrul service local. Dacă opriți frigiderul, inginerul service va avea nevoie de mai mult timp pentru a descoperi elementul defect.

SCOATEREA ȘI INSTALAREA RAFTULUI DE STICLĂ DETAȘABIL

Pentru a scoate un raft din frigider, prima dată ridicați-l încet (1) și apoi trageți-l afară (2). Scoaterea incorectă poate cauza defecțiuni ale componentelor interne ale frigiderului.



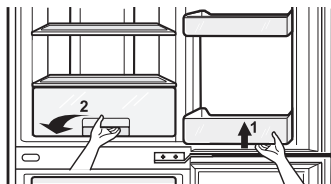
Pentru a monta un raft în frigider, procedați în același fel: prima dată ridicați partea din față a raftului (3) și apoi împingeți-l în frigider (4). Montajul incorect poate cauza defecțiuni ale componentelor interne ale frigiderului.



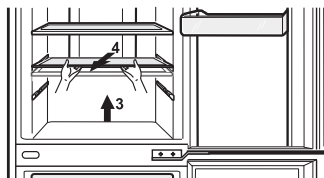
SCOATEREA ȘI INSTALAREA SERTARULUI DIN COMPARTIMENTUL DE REFRIGERARE

Pentru a scoate sertarul de jos din compartimentul de refrigerare, procedați după cum urmează:

- Îndepărtați sertarul de jos de pe ușă ridicându-l;
- Trageți sertarul complet afară ridicându-l de partea din față și trăgându-l afară;



- Ridicați capacul sertarului din partea din față și trageți-l afară pentru a-l scoate;



- Pentru a monta sertarul înapoi, procedați în ordine inversă.

⚠ ATENȚIE!

Pentru aceasta, aveți grijă să evitați montarea incorectă. Montajul incorect poate cauza defecțiuni ale componentelor interne ale frigiderului.

Secțiunea cu două stele (☆☆) (Valabil numai la unele modele)

- Secțiunea cu două stele reprezintă spațiul de păstrare la temperaturi de -12°C ~ -18°C
- Alimente puse în congelator pentru a fi păstrate pe termen scurt.

NOTĂ

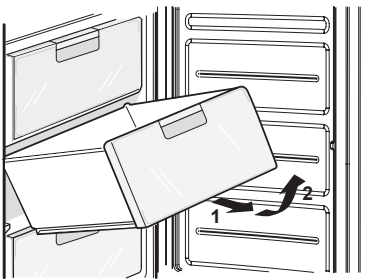
Garanția nu acoperă defecțiunile mecanice (crăpături, tăieturi, lovituri, urme de forțare la deschidere etc.) cauzate de încălcarea condițiilor de depozitare ale frigiderului, transport, folosire și a regulilor de întreținere, aplicarea forței excesive.

SCOATEREA ȘI INSTALAREA SERTARELOR DIN COMPARTIMENTUL DE CONGELARE

Când în compartimentul de congelare este depozitată o cantitate mare de alimente, puteți scoate sertarul din mijloc al aparatului și puteți depozita alimente imediat deasupra celor așezate în sertarul de jos.

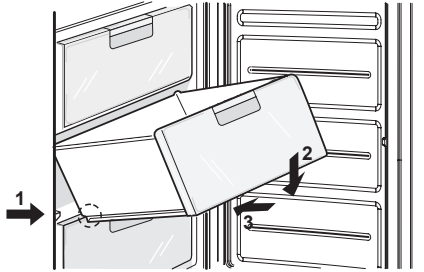
Pentru a scoate oricare din sertarele compartimentului de congelare, procedați astfel:

1. Trageți sertarul complet afară;
2. Ridicați-l de partea din față și trageți;



Pentru a monta sertarul înapoi în congelator, procedați în ordine inversă:

1. Așezați sertarul pe șină în unghi de 45°;
 2. Coborâți partea din față a sertarului paralel cu șinele;
 3. Împingeți sertarul până la capăt.
- Pentru aceasta, aveți grijă să evitați montarea incorectă.



⚠ ATENȚIE!

Nu folosiți forța excesivă pentru a scoate rafturile și sertarele – aceasta poate cauza defectarea frigiderului.

Pentru a obține gheață (nu există la toate modelele)

Pentru a obține cuburi de gheață umpleți tava pentru gheață cu apă până la nivelul indicat și introduceți-o în frigider.



Dacă aveți nevoie imediată de cuburi de gheață, activați funcția "CONGELARE RAPIDĂ".

Pentru a scoate cuburile de gheață, țineți tava de capete și îndoiți-o ușor.



⚠ ATENȚIE!

Recipientul pentru apă se poate umple numai cu apă potabilă.

NOTĂ

Pentru a desprinde cu ușurință cuburile de gheață, turnați apă peste tavă înainte de a o răsuca.

Sugestii cu privire la păstrarea alimentelor

- Nu stocați alimente ușor perisabile la temperaturi scăzute, cum sunt bananele sau pepenii.
- Lăsați mâncarea caldă să se răcească înainte de stocare. Depozitarea alimentelor fierbinți în combina frigorifică poate avea ca rezultat deteriorarea altor alimente și un consum mare de energie electrică.
- Folosiți vase cu capac pentru ambalarea alimentelor. Acestea vor preveni evaporarea și vor contribui la păstrarea gustului și proprietăților nutritive ale alimentelor.
- Nu blocați duzele de aer cu alimente. Circulația aerului asigură păstrarea temperaturii egale în combina frigorifică.
- Nu deschideți ușa frecvent. Deschiderea ușii permite intrarea aerului cald înăuntru și provoacă creșterea temperaturii.
- Pentru putea regla ușor temperatura, nu stocați mâncare lângă butonul de reglare a temperaturii.
- Nu depozitați foarte multe alimente pe ușă, acest lucru putând împiedica închiderea corectă a ușii.
- Nu depozitați sticle în congelator - acestea se pot sparge când îngheață.
- Nu recongelați alimentele decongelate. Acestea își vor pierde din gust și din proprietățile nutritive.
- Dacă aveți nevoie de congelarea rapidă a alimentelor proaspete, așezați-le în raftul de jos a congelatorului și apăsați butonul "CONGELARE RAPIDĂ";
- Alimentele înghețate trebuie depozitate împachetate (în înveliș de polietilenă, folie de aluminiu etc.) în congelator.
- Volumul sertarului de sus al congelatorului este o secțiune de "două stele". Temperatura din interiorul acestei secțiuni nu crește mai mult de -12°C. Acest lucru trebuie luat în vedere în vederea depozitării alimentelor.

Metodă de economisire a energiei

- Instalați frigiderul într-un loc umbrat, răcoros și bine aerisit.
- Nu deschideți și nu închideți ușa frecvent, dacă nu este necesar.
- Nu lăsați ușa deschisă o perioadă lungă; închideți ușa cât mai repede
Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le pune în frigider.
- Nu se recomandă să puneți în frigider o cantitate prea mare de alimente. Trebuie să lăsați spațiu suficient pentru ca aerul rece să circule liber.

- Nu setați o temperatură mai scăzută în frigider decât e necesar.
Nu așezați alimentele în apropierea senzorului de temperatură.
- Nu se recomandă să puneți în frigider alimente care nu au nevoie să stea în frigider.
- Puneți alimentele congelate în frigider, pentru a se decongela; acestea pot fi folosite pentru răcirea frigiderului. (Valabil numai la unele modele).
- Curățați periodic capacul din spate și conducta anti-condens (o dată pe an), pentru a asigura schimbul de căldură. (Valabil numai la unele modele).
Nu blocați orificiile de aerisire cu alimente. (Valabil numai la unele modele)

Curățare

1. Înainte de curățare, scoateți alimentele din combina frigorifică și fixați
2. Curățați partea exterioară a combinei frigorifice cu o cârpă moale, înmuiată în apă caldă sau detergent lichid. Dacă ați folosit detergent, ștergeți zona cu o cârpă umedă curată.
3. Verificați dacă cablul de alimentare este intact, dacă ștecherul nu s-a supraîncălzit și dacă este corect introdus în priză.

⚠️ ATENȚIE!

1. După spălare, uscați aparatul folosind o cârpă uscată.
Nu utilizați substanțe abrazive, petrol, benzină, diluanți, acid hidroclorhidric, apă fierbinte, o perie aspră etc., deoarece acestea pot deteriora combina frigorifică.
2. Pentru produsele cu exterior de oțel inoxidabil folosiți un burete curat sau o cârpă moale, un detergent ușor în apă caldă.
Nu folosiți soluții de curățare abrazive sau aspre.
Uscați cu o cârpă moale.
Nu folosiți ceară, decolorant sau alte produse care conțin clor pe oțelul inoxidabil.

Informații generale

Pene de curent

- O pană de curent cu durată de 1-2 ore nu va avea efecte negative asupra alimentelor. Încercați să evitați deschiderea și închiderea frecventă a ușii.

ÎN TIMPUL MUTĂRII:

- Scoateți toate alimentele precum și restul obiectelor din frigider. Fixați bine elementele interne detașabile (rafturi, sertare, rafturile de pe ușă);
- Pentru a evita lezarea podelei sau a picioarelor reglabile ale frigiderului, rotiți-le în sensul invers acelor de ceasornic în timpul transportului;
- Frigiderul trebuie fixat bine în remorcă pentru a preveni lovirea sau răsturnarea sa în interiorul remorcii pe durata transportului;
- Frigiderul trebuie transportat în poziție verticală, într-un automobil acoperit. Ambalajul original nu trebuie avariat pe durata transportului;
- În timpul încărcării și descărcării, frigiderul trebuie ferit de lovituri.

ÎNAINTE DE PORNIRE:

- Dacă frigiderul este transportat în sezonul rece, despachetați frigiderul într-o cameră caldă și nu îl porniți decât după 12 ore.

⚠ ATENȚIE!

Nu mutați sau înclinați frigiderul în timpul funcționării. Compresorul poate emite anumite sunete. Acest lucru nu afectează funcționarea compresorului.

CARACTERISTICI DE FUNCȚIONARE ALE FRIGIDERULUI

Se pot auzi trosnituri datorate deformărilor termice ale componentelor frigiderului.

Sunetele tipice de la activarea reostatului termic și compresorului sunt sunete normale care apar în timpul funcționării echipamentului electric din aparat.

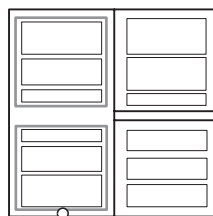
Refrigerentul care circulă în interiorul sistemului de răcire poate bolborosi calm, chiar dacă compresorul este inactiv. Nu vă îngrijorați, acest lucru este absolut normal. Sunetele următoare pot fi auzite în timpul funcționării frigiderului:

- Pocnituri de la activarea senzorului/comutatorului de temperatură;
- Murmur de la circulația refrigerentului în tuburile din sistemul de refrigerare;
- Trosnituri ușoare de la deformările termice ale materialelor.

Aceste sunete nu sunt asociate niciunui defect și sunt normale în timpul funcționării.

Canalul anti-condens

- Canalul anti-condens este instalat în jurul părții frontale a combinei frigorifice, precum și între compartimentele de refrigerare și de congelare.
- După instalare sau când temperatura exterioară este ridicată, combina frigorifică s-ar putea să se încălzească. Acest lucru este normal.



Canalul anti-condens

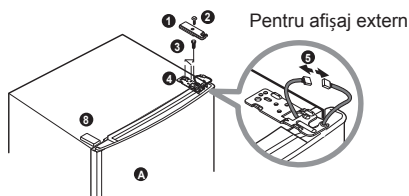
REPOZIȚIONAREA UȘILOR

Frigiderul este conceput astfel încât ușile pot fi deschise către dreapta sau stânga în funcție de așezarea în bucătăria dumneavoastră.

⚠️ ATENȚIE!

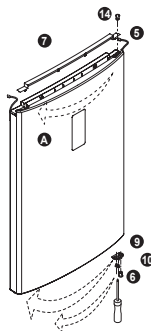
1. Înainte de a poziționa ușa pe partea opusă, prima dată scoateți din frigider alimentele și îndepărtați accesoriile nesigure (rafturile și sertarele) din interior.
2. Pentru a desuruba sau strânge șuruburile, folosiți o cheie tubulară sau o cheie inelară de 10 mm.
3. Nu așezați frigiderul pe podea.
4. Aveți grijă să evitați căderea ușii în timpul demontării sau montării.

1. Desfaceți șurubul capacului **2** de la balamaua de sus **1** pentru a scoate capacul **1** și deconectați cablul de legătură **5** (numai pentru modelele cu afișaj extern).
Desfaceți șuruburile **3** care fixează balamaua de sus **4** și îndepărtați cu atenție ușa din balamaua din mijloc **18**. Scoateți piesa **8**.

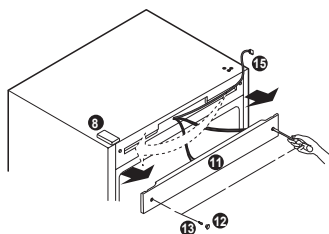


2. Scoateți capacul ușii **7** (numai pentru modelele cu afișaj extern), trageți afară cablul **5** și instalați-l în orificiul din partea opusă a ușii. Instalați capacul ușii **7** la locul său.

Scoateți bucsa de plastic **6** din ușa compartimentului de răcire **A**.
Desfaceți șurubul **10** situat deasupra ușii frigiderului și mutați piedica ușii **9** în partea opusă. Strângeți șurubul **10**. Mutați bucsa de plastic **6** și **14** (numai pentru modelele cu afișaj intern) în partea opusă.



3. (Numai pentru modele cu afișaj extern).
Folosind o șurubelniță simplă, împingeți și separați capacele **12** de pe panoul frontal **11** și desfaceți șuruburile **13**, scoateți panoul **11**, mutați cablul **15** în partea opusă. După instalarea panoului **11** la locul său, strângeți șuruburile **13** și acoperiți-le cu capace **12**.



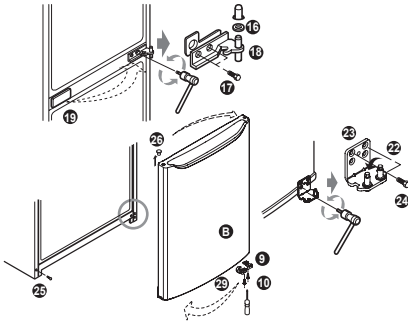
4. Desfaceți șuruburile **17** balamalei din mijloc, scoateți balamaua din mijloc și ridicați ușa congelatorului **9** pentru a o scoate. Scoateți piesa **19** și instalați în locul ei balamaua din mijloc scoasă **18**.

Deșurubați diblul 22 balamalei de jos 23 rotindu-l în sensul invers acelor de ceasornic și înșurubați diblul în gaura opusă. Desfaceți șuruburile 24 fixând balamaua de jos 23 și șurubul 25 în orificiul frigiderului. Desfaceți șurubul 10 din partea de jos a ușii închizătorul ușii 23 de congelator B.

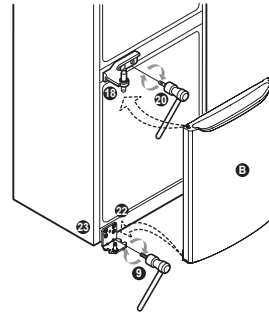
Desfaceți șurubul 10 din partea de jos a ușii fixând piedica ușii 9 congelatorului B, mutați piedica 9 în partea opusă în locul indicat și fixați-o.

Repoziționați închizătorul 23 în partea opusă în locul indicat și fixați-l.

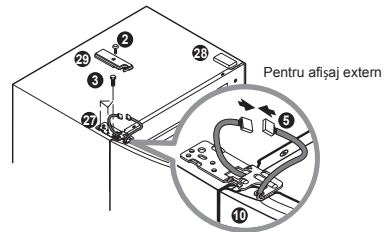
Mutați capacul de sus 25 în partea opusă.



5. Atașați balamaua de jos scoasă 23 la găurile situate în partea opusă orificiului și fixați balamaua cu șuruburi 24. Strângeți șurubul 25 în orificiul din partea opusă. Instalați ușa congelatorului B în diblul balamalei de jos 23. Desfaceți balamaua din mijloc scoasă 18 cu axul în afară și fixați balamaua cu șurub 17. (Strângeți șurubul cu atenție pentru a evita zgârirea ușii). Instalați șaiba 16 în balamaua din mijloc 18.



6. Instalați ușa compartimentului de răcire A prin aliniere cu orificiul din partea de jos a ușii și balamaua din mijloc 18. Apoi instalați balamaua de sus 27 inclusă în pachetul frigiderului așezând balamaua în gaura potrivită de sus a ușii compartimentului de răcire A. Conectați cablurile de legătură 5 (numai pentru modelele cu afișaj extern). Fixați balamaua de sus 27 folosind șuruburile 3. Instalați capacul din stânga a balamalei de sus 23 și fixați-l cu șurubul 2. Instalați piesa 28 inclusă în pachetul frigiderului.



NOTĂ

Inversarea ușilor nu este acoperită de garanție.

Înainte de a apela la serviciile reprezentanței de service, consultați această listă.
 Veți economisi astfel timp și bani.
 Această listă conține probleme frecvente care nu sunt rezultatul defectelor de fabricație sau a materialelor defectuoase.

Problemă	Cauze posibile
Combina nu funcționează	• Cablul de alimentare nu este conectat la priză. Conectați ștecherul la priză. • Siguranța fuzibilă este arsă. Verificați și/sau înlocuiți siguranța. • Pană de curent. Verificați dacă becurile din casă funcționează.
Temperatura din combina frigorifică este prea ridicată	• Dispozitivul de reglare a temperaturii este poziționat greșit. Consultați secțiunea "Controlul temperaturii". • Aparatul este amplasat lângă o sursă de căldură. • Vremea este caldă și ușa combinei este deschisă frecvent. • Ușa a fost lăsată deschisă o perioadă lungă de timp. • Ușa nu se închide bine din cauza unui pachet sau duza de aer din congelator este blocată.
Vibrații, zornăit sau zgomot anormal	• Suprafața pe care este instalată combina frigorifică nu este plată sau combina este instabilă. Stabilizați combina rotind picioarele cu filet. • În spatele combinei frigorifice se află diverse obiecte.
Alimentele înghețate sunt acoperite cu particule de gheață	• Ușa a fost lăsată deschisă sau nu se închide bine din cauza unui pachet. • Ușa a fost deschisă prea des sau pentru intervale de timp prelungite. • Este normal să existe gheață în interiorul pachetelor.
Se formează condens pe suprafața combinei	• Acest fenomen este normal în spații umede. Ștergeți condensul cu ajutorul unui prosop uscat.

Problemă	Cauze posibile
Se formează condens în interiorul combinei	• Ușa a fost deschisă prea des sau pentru intervale de timp prelungite. • În condiții de umiditate crescută, umiditatea pătrunde în frigider când ușa este deschisă.
Frigiderul prezintă miros	• Alimentele puternic mirositoare trebuie acoperite sau împachetate. • Verificați dacă există alimente alterate. • Interiorul trebuie curățat. Consultați secțiunea "Curățare".
Ușa nu se închide corect	• Alimentele împiedică ușa să se închidă. Mutați alimentele care împiedică închiderea ușii. • Combina frigorifică nu este echilibrată. Reglați picioarele cu filet. • Suprafața pe care este instalată combina frigorifică nu este plată sau combina este instabilă. Ridicați ușor partea din față a combinei cu ajutorul picioarelor cu filet.
Lampa din interior nu funcționează	• Combina frigorifică nu este alimentată cu energie electrică. • Lampa trebuie înlocuită. Consultați secțiunea "Înlocuirea lămpii".



Eliminarea aparatului vechi

1. Simbolul de pubele indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
2. Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
3. Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling

SMART DIAGNOSIS

Dacă aveți probleme cu frigiderul, acesta are capacitatea de a transmite informații via telefon, către centrul service LG. Acest lucru vă dă ocazia să vorbiți direct cu specialiștii noștri. Specialistul înregistrează informațiile transmise de la aparatul dvs. și le utilizează pentru a analiza problema, furnizând o diagnoză cât mai rapidă și eficientă.

Dacă aveți probleme cu frigiderul, sunați la nr. de telefon al Centrului pentru informare clienți LG. Utilizați doar opțiunea Smart Diagnosis atunci când vi se cere acest lucru de către agentul call center-ului LG. Sunetele de transmisie pe care le veți auzi sunt normale și sunt similare celor unui fax.

Smart Diagnosis nu poate fi activat dacă frigiderul nu este alimentat cu curent electric. Dacă frigiderul dvs. nu se deschide, atunci trebuie realizată o sesiune de troubleshooting fără a se utiliza opțiunea Smart Diagnosis.

Utilizarea opțiunii Smart Diagnosis

Mai întâi, sunați la nr. de telefon al Centrului pentru informare clienți LG. Utilizați doar opțiunea Smart Diagnosis atunci când vi se spune de către agentul call center-ului LG.

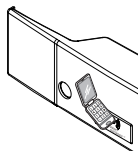
1 Blocați display-ul. (Opțiune)

Pentru a bloca display-ul, apăsați și mențineți butonul Lock (blocare) timp de 3 secund. (Dacă display-ul a fost blocat mai mult de 5 minute, trebuie să dezactivați blocajul și apoi să îl reactivați)



2 Deschideți ușa frigiderului

- 3 Mențineți microfonul telefonului dvs. în dreptul boxei localizate în partea dreaptă a ușii frigiderului, atunci când vi se spune să faceți asta, de către cel de la call center.



- 4 Mențineți microfonul telefonului dvs. în dreptul boxei localizate în partea dreaptă a ușii frigiderului, atunci când vi se spune să faceți asta, de către cel de la call center.



- 5 După ce auziți trei semnale sonore, eliberați butonul Freezer Temperature.
- 6 Țineți telefonul pe poziție până ce s-a încheiat tonul de transmisie. Durează aproximativ 15 secunde și display-ul va cronometra. Odată ce numărătoarea este gata și tonurile s-au oprit, rezumați conversația cu un specialist, care va putea să vă asiste în utilizarea informațiilor transmise pentru analizare.

! OBSERVAȚIE

- Pentru cele mai bune rezultate, nu mișcați telefonul în timp ce sunt transmise tonurile.
- Dacă agentul call center-ului nu poate primi o înregistrare adecvată a informațiilor, este posibil să fiți rugat să încercați din nou.

! OBSERVAȚIE

- Calitate apelului, în funcție de regiune, poate afecta funcția.
- Utilizați telefonul fix pentru o comunicare mai bună și pentru a beneficia de cel mai bun serviciu.
- Calitate scăzută a apelului poate duce la o transmisie slabă a datelor din telefonul dvs. către aparat, lucru ce poate duce la o proastă funcționare a Smart Diagnosis.